



THORGAL



Le feu écarlate

DESSIN

G. ROSINSKI - X. DORISON

SCÉNARIO



LE LOMBARD

Rosinski

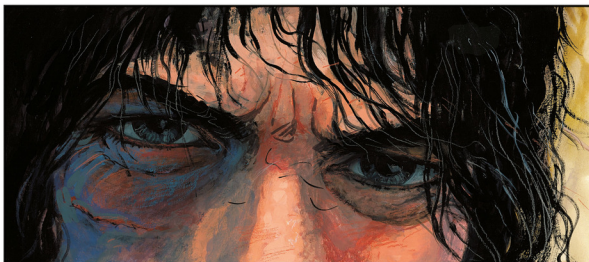
G. ROSINSKI - X. DORISON

DESSIN

SCÉNARIO

THORGAL

Le feu écarlate



*La série Thorgal a été créée par
le scénariste Jean Van Hamme et le dessinateur Grzegorz Rosinski.*

LE LOMBARD

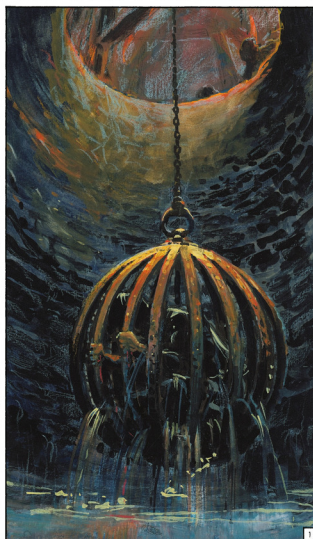
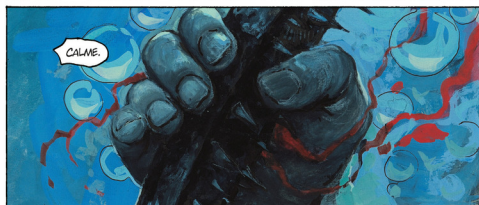
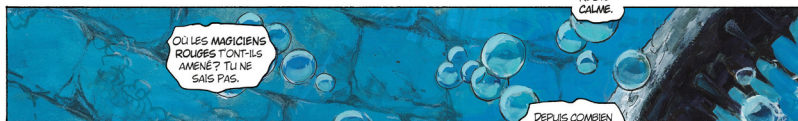
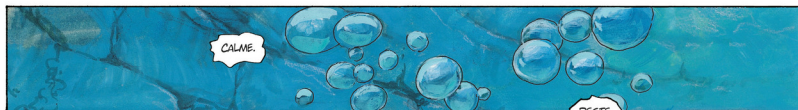
BRUXELLES



NIEL, LE FILS DE THORGAL ET DE
KRISSE DE VALNOR, A ÉTÉ ENLEVÉ
PAR LES MAGICIENS ROUGES.
CES SORCIERS VENUS D'ORIENT SONT
CONVAINCUS QUE L'ENFANT EST LA
RÉINCARNATION DE KAHANIEL, LE GRAND
MAÎTRE DE LEUR ORDRE. ACCOMPAGNÉ DU
GUERRIER PETROV, DE LA BELLE SALOUMA ET
DE LA JEUNE LEHLA, THORGAL SE LANCE À LA
POURSUITE DES RAVISSEURS.

UN LONG PÉRIPLE CONDUIT LE PETIT
GROUPE À BAG DADH, OÙ, PERSÉCUTÉS PAR
LE CALIFE, LES MAGICIENS ROUGES VIVENT
DANS LA CLANDESTINITÉ.
THORGAL PARVIENT À TROUVER LEUR
TEMPLE SECRET... MAIS TROP TARD.

SUR LE POINT D'ÊTRE CAPTURÉ,
THORGAL ASSISTE IMPUISSANT AU
SORTILÈGE QUI MÉTAMORPHOSE SON FILS,
ENFANT MUET, EN UN ADOLESCENT DOUÉ
DE PAROLE, VÉRITABLE RÉINCARNATION
DE L'ANCIEN PROPHÈTE...





LINGH

L'EAU EST LE FEU LE PRINCE D'UHN EST MON UNIQUE DIEU ET ANIEL-LE-REÏNCARNÉ EST SON UNIQUE PROPHÈTE.

RÉPÈTE !

POURQUOI MÉRITERAIS-TU CE FILS ?
TU L'AS PROTÉGÉ ? TU L'AS SALUÉ ?
L'AS-TU MÊME ÉDUQUÉ OU NOURRI ?
NON ! TU N'ES PAS UN PÈRE !
TU N'ES MÊME PAS UN HOMME !...



TU ES UN MORT ! SI TU RESPIRES, C'EST PARCE QUE NOUS, LES PROPHÈTES VEUTS SALVER TON ÂME !



TU VAS TE CONVERTIR COMME TON AMI ! JE VEUX ENTENDRE TON SERMENT ! ET AVEC UN GRAND SOURIRE ! OU APRÈS L'EAU, TU GOÛTERAS LE FEU !

FAS-NOI GOÛTER L'ENFER DE HIEL ! TU N'Y ENTENDRAS QU'UN SERMENT...



À TOI, MAINTENANT !!

L'EAU... L'EAU EST LE FEU LE PRINCE D'UHN EST MON UNIQUE DIEU ET... ET ANIEL-LE-REÏNCARNÉ EST SON UNIQUE PROPHÈTE.



ANIEL...

... EST MON FILS.



TON FILS ?? !!!

AAAAHH



... ANIEL EST MON FILS !

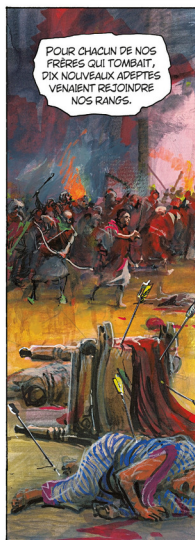
IL NE L'EST PLUS, THORGAL...



... ET C'EST ANIEL QUI MÊME QUE VA TE LE PROUVER.



QUE CROYAIS-TU, THORGAL ? QUE LE CALIFE, SON WASIR OU SA FEMME POURRAIENT NOUS RÉSISTER ?... QUAND ILS ONT APPRIS LA RÉINCARNATION DE KAHANIEL, ILS ONT CRU POUVOIR PROTÉGER LEUR TYRANNIE EN EXTERMINANT TOUS LES ADEPTES DE LA MAGIE ROUGE...





VOUS M'AVEZ DEMANDÉ LA JUSTICE CONTRE CEUX QUI VOUS ONT ASSÉRVIS.

VOUS M'AVEZ DEMANDÉ LA VENGEANCE CONTRE CEUX QUI ONT TUÉ VOS FRÈRES ET VOS SŒURS.



VOUS M'AVEZ DEMANDÉ DE VOUS LIVRER LE CALIFE DE BAG DADH, SON ÉPOUSE ET SON WASIR.

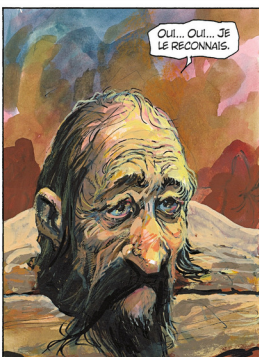
LES VOICI DEVANT VOUS.



MAIS JE NE SUIS NI LA JUSTICE NI LA VENGEANCE... JUSTE UN HUMBLE SERVITEUR DE LA LOI DU GRAND LIVRE.



CALIFE, RECONNAIS-TU, AVEC LA COMPLICITÉ DE TON ÉPOUSE ET DE TON WASIR, AVOIR PORTÉ LE FER CONTRE CEUX DE LA MAGIE ROUGE ? RECONNAIS-TU AVOIR APPELÉ LES INFIDÈLES À FAIRE COULER LE SANG DE TON PROPRE PEUPLE ?



OUI... OUI... JE LE RECONNAIS.



NE L'ÉCOUTE PAS, ANEL ! IL MENT ! NOUS NE SAVIONS RIEN !

JE... JE SUIS PRÊT À ME CONVERTIR MAINTENANT !! L'EAU EST LE FEU !... OUI, C'EST ÇA !... L'EAU EST LE FEU !



TU AS SOULAGÉ TON ÂME, CALIFE. C'EST BIEN.

TU MOURRAS EN PERNIER...

PAR LE 7^E ORDRE DES DJI HINS : CEUX ACCUSÉS D'AVOIR FAIT COULER LE SANG DE LEURS FRÈRES DE CROYANCE SERONT ENVOYÉS AU ROYAUME DES MORTS...

ANIEL !
NON !!

AUCUN DIEU DIGNE DE CE NOM NE RÉCLAME JUSTICE PAR LE SANG !



NE TE FAIS PAS LE COMPLICE DE...

SILENCE, CHIEN !



...ET C'EST EN REÇEVANT LA MORT DE LEURS PROPRES MAINS QU'ILS IMPLORERONT LE PARDON DES DJI HINS.



TIENS... TU VAS TUER TON WASIR, TA FEMME... JE M'OCUPERAI DE TOI EN DERNIER.

JUSTICE !
JUSTICE !

JUSTICE !
JUSTICE !

JUSTICE !
JUSTICE !
JUSTICE !



JUSTICE !
JUSTICE !
JUSTICE !

ANIEL... S'IL TE RESTE UN PEAU DE PITTE...



JUSTICE !
JUSTICE !
JUSTICE !

JE NE SUIS NI LA JUSTICE NI LA VENGEANCE... NI LA PITIE.

JUSTICE !
JUSTICE !

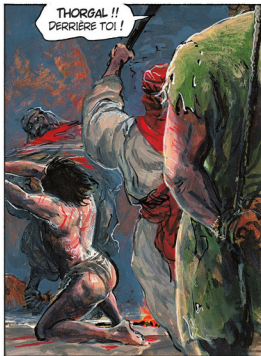


MAIS UN HUMBLE SERVITEUR DE LA LOI DU GRAND LIVRE.

JUSTICE ! JUSTICE !
JUSTICE ! JUSTICE !
JUSTICE ! JUSTICE !
JUSTICE ! JUSTICE !



JUSTICE ! JUSTICE ! JUSTICE !
JUSTICE ! JUSTICE ! JUSTICE !
JUSTICE ! JUSTICE ! JUSTICE !
JUSTICE ! JUSTICE ! JUSTICE !





JE... JE VOLLAIS
LEUR RESISTER.
COMME TOI...
THORAL.

MAIS JE NE POUVAIS
PLUS. J'AI... J'AI
HONTE. PARDON.



PARDON ? POUR QUOI,
PETRON ? POUR ETRE
VENU M'HAIDER A ESTOQUER
MON FILS ? C'EST
MOI QUI TE DOIS TOUT...



IL FAUT QU'ON S'ÉCHAPPE.
MAINTENANT ! QUITTER
CETTE VILLE ! CE ROYAUME
MAUDIT ! RENTRER AU
NORTHLAND ! TU DOIS VOIR
LA RÉALITÉ EN FACE... TU
NE PEUX PLUS RIEN
POUR ANIEL !

J'AI VU CE
QU'ILS ONT FAIT DE
LUI, PETRON... MAIS IL
EST VIVANT. JE PEUX LUI
FAIRE ENTENDRE RAISON.
LAVER CE... «POISON»
QU'ILS ONT VERSÉ DANS
SON GRÂNE !

PARS DE TON
CÔTÉ. MON AMI. JE
REVENDRAI AUSESI
AU NORTHLAND...



... MAIS JAMAIS
SANS MON FILS.



ALORS NOUS MOURRONS
TOUS LES DEUX ! PARTONS
AVANT QU'ILS NE CONNAIENT
L'ALARME ET ALLONS RÉCU-
PÉRER TON FILS... ENFIN,
QUAND ON SAURA OÙ LE
TROUVER !

TOUT LE
MONDE LE
SAIT !...



SALOUMA !

C'EST VOUS QUI
ÊTEZ PERDUS. JUS-
QU'À CE QU'ILS VOUS
EXHIBENT...



J'AI CRU...

J'AI CRU TE
PERDRE...



PETRON...

J'ÉTAIS ME RÉVEILLER.
JE SERAI DE NOUVEAU
UN ENFANT... MUET.



JE VOIS CES MAINS,
CE VISAGE... J'ENTENDS
CETTE VOIX. MAIS JE N'Y
CROIS TOUJOURS PAS.
J'AI L'IMPRESSION
D'ÊTRE DANS UN RÊVE.

TU NE RÊVES PAS, ANIEL...
TU RESTERAS TEL QUE TU
ES DEVENUE, ET RIEN NE
POURRA JAMAIS
CHANGER ÇA.



LA RÉINCARNATION
DE KAHANIEL EST
TERMINÉE ALORS ?



VRAIMENT ? TU ES TROP
INDULGENT AVEC MOI, MA-
GON... J'AI APPRIS À FAIRE
NAÎTRE LE FEU ÉCARLATE...
MAIS JE NE SAIS TOUJOURS
PAS LE FAIRE VIVRE.



J'ESSAYE DE TOUTES
MES FORCES... MAIS JE
N'Y ARRIVE PAS. IL NOUS
RESTE SI PEU D'HEURES.
ET SI J'ÉCHOUE...



J'AI SI
PEUR...

ALLONS... KAHANIEL LUI-MÊME
N'Y ÉTAIT PAS ARRIVÉ ! MAIS
AVEC TOI, ÇA SERA DIFFÉRENT.
TOUTE LA FORCE DE TON ES-
PRIT, TOUTE TA MAGIE NE VA
ÊTRE CONCENTRÉE QUE SUR
CET L'UNIQUE SORTILÈGE.



TU ÉCHOUES PARCE QUE TU
N'ARRIVES PAS ENCORE À
TRANSFORMER TA PEUR EN
COULEUR. CETTE COULEUR EST
UNE ÉNERGIE QUE TU CRAINS,
C'EST NORMAL. ELLE EST
COMME UN LION ENRAGÉ...
MAIS TU VAS ALLER
VERS CE LION...

ET QUAND TU L'AURAS
DOMPTÉ, TU MAÎTRISE-
RAS LE FEU ÉCARLATE.



MAIS SI J'ÉCHOUE
ENCORE...

ALORS TU AURAS FAIT DE TON
MIEUX ! PERSONNE NE PEUT TE
DEMANDER PLUS, NON ?



TU TES LIBÉRÉ DES CHÂÎNES DE TON ANCIENNE VIE, DE TES BIENS MATÉRIELS, DE TES FIDELITÉS INUTILES, DE TES FAUSSES CROYANCES... TU AS FAIT BEAUCOUP ! BIENÔT NOUS TE CONDUIRONS À LA SOURCE SACRÉE, ET LÀ, JE LE SAIS, ANIE...



... TU NOUS SALVERAS TOUS.



TU LUI MENS.



LA RÉINCARNATION N'EST PAS FINIE ! ET TU IMAGINES CE QUI SE PASSERA S'IL NE CONTRÔLE PAS LE FEU ÉCARLATE ?! PERSONNE NE POURRA EN...



SILENCE !

SI TU L'AIMES COMME UN MAGICIEN ROUGE DOIT AIMER SON DISCIPLE, TU LUI DOIS AU MOINS LA VÉRITÉ.



IL N'EST PLUS NOTRE DISCIPLE, BOHR... IL EST DEVENU LE MAÎTRE ! ET SE DRESSE DEVANT LES DOIGNS QUE JE L'AI BIEN AU-DELÀ DE MON DEVOIR ! MAIS LA SEULE DÉCISION QUI A TOUJOURS COMPTÉ N'A JAMAIS ÉTÉ NI LA TIENNE NI LA MIENNE...



... MAIS CELLE DU KAZAR.



C'EST AVEC UNE ÉPÉE
QUE TU VIENS VERS
MOI, THORÉAL ?

VEUX-TU QUE
J'ÔTE MA TUNI-
QUE POUR QUE
SA LAME NE SOIT
PAS GÊNÉE PAR
ELLE ?



TU ES LEUR VICTIME,
ANIEL... PAS L'UN
D'ENTRE EUX.

MAIS SI JE DOIS EM-
PLOYER LA FORCE POUR
TE SALVER DE TOI-MÊME
ET TOUBLER À ME SUIVRE,
JE N'HÉSITERAI PAS.

JE N'EN DOUTE PAS.
D'AILLEURS, N'AI-JE
PAS FAIT DE MÊME
POUR TE SALVER ?



ME...
«SALVER» ?!!!

TE CONVERTIR. QUAND
VIENDRA LE FEU ÉCARLATE,
SEULS LES FIDÈLES DES
DJI HINS SERONT ÉPAR-
GNÉS ! TOUS LES AUTRES
PÉRIRONT !



ASSEZ !! TU N'ES PAS UN "ÉLU" OU UN FOITU
"PROPHÈTE" ! TU ES UN ENFANT, ANIEL ! UN
ENFANT À QUI CES MONSTRES ONT SOUILLÉ
L'ESPRIT ! TU AS FORCÉ UN HOMME À TUER
SA FEMME AVANT DE SE DONNER LA MORT, ANIEL !

PAS MOI ! LA LOI
DU GRAND LIVRE !



ET JE LEUR AI ÉPARGNÉ UNE MORT
BIEN PLUS ATROCE ! SI JE N'AVAIS
PAS ÉVOQUÉ LE 7^e ORDRE, ILS
AURAIENT AÜSSI ÉTÉ TUÉS... MAIS
PETIT À PETIT, MORCEAU PAR
MORCEAU...



BEAUCOUP SONT MORTS À CAUSE DE
CES TROIS-LÀ ! ET BEAUCOUP D'AUTRES
MOURRONT ENCORE SI TU NE ME LAIS-
SES PAS ME PRÉPARER, ET SALVER
BAG DADH !

DE QUI ??

D'ELX...



... L'ARMÉE
D'ORIENT DE
MAGNUS.



QUAND LE CALIFE A VU QUE NOTRE RÉVOLUTION ALLAIT L'EMPORTER, IL A IMPLORÉ SON AMI MAGNUS, UN INTIFÈLE, DE VENIR L'AIDER À MASSACRER SON PROPRE PEUPLE!

MAGNUS N'EST PAS VENU...



... MAIS IL A ENVOYÉ SIX LÉGIONS DE SES CROISÉS. SAUF QU'ILS SONT ARRIVÉS TROP TARD.



QUAND ILS ONT ATTEINT BAG DADH, LE PEUPLE NOUS AVAIT DÉJÀ DONNÉ LE POUVOIR.

LE COMMANDANT DE LA LÉGION D'ORIENT NOUS A PROPOSÉ UN MARCHÉ: SE CONVERTIR OU MOURIR...

LA VIE DU PEUPLE DE BAG DADH CONTRE SA CONVERSION IRREVOCABLE ET ABSOLUE À LA RELIGION DE YAVHUS.



C'ÉTAIT OUBLIER QUE BAG DADH EST LA VILLE SACRÉE DES DJI HINS.

... ET QUE SON PEUPLE NE CRAINT PLUS LA MORT.



ALORS LES CROISÉS ONT ATTAQUÉ...

L'ASSAUT A DURÉ PLUS DE SIX JOURS... ILS ONT LANCÉ TELLEMENT DE FLÈCHES ET DE ROCHES QUE LE CIEL S'EST OBSCURCI!

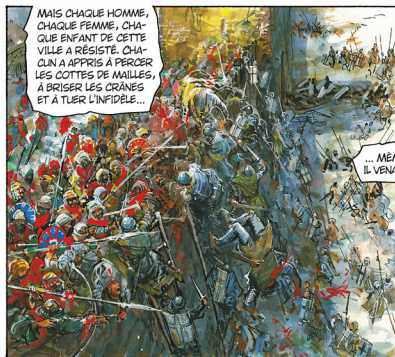


LES CROISÉS ONT MÊME FAIT APPEL À CES ÉTRANGES NAVIRES POUR DÉVERSER DE LA POIX BRÛLANTE DEPUIS LE CIEL!

NOUS AVONS D'ABORD CRU À DE LA MAGIE! PLUS NOUS AVONS APPRIS QU'ILS VENAIENT DE L'EST LOINTAIN. MÊME LÀ, MAGNUS ENVOIE SES CROISÉS PRÊCHER LE MENSONGE DE YAVHUS! SES MISSIONNAIRES ONT CONVAINCU LES CHAAMS, CES SALVAGES QUI MANGÈRENT CES NAVIRES VOLANTS, DE PARTICIPER À SA GUERRE! (*)

CETTE ARMÉE AURAIT DU RÉDUIRE BAG DADH EN POUSSIÈRE.

(*) VOIR «LE PAYS QAD»



MAIS CHAQUE HOMME, CHAQUE FEMME, CHAQUE ENFANT DE CETTE VILLE A RÉSISTÉ. CHACUN A APPRIS À PÉRISER LES COTTES DE MAILLES, À BRISER LES CRÂNES ET À TUER L'INFIDÈLE...



... MÊME QUAND IL VENAIT DU CIEL.



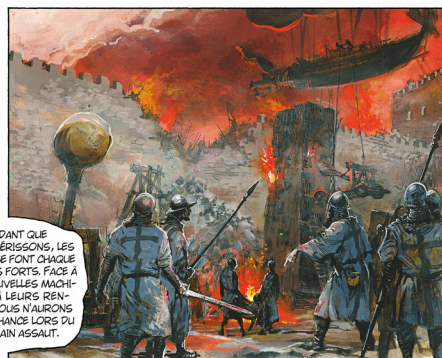
L'ATTAQUE A ÉCHOUÉ.

ALORS L'ARMÉE D'ORIENT NOUS A ASSIÉGÉS POUR PRÉPARER UN SECOND ASSAULT.



APRÈS LE GOÛT DU SANG, LE PEUPLE DE BAG DADIM A APPRIS OUELLI DE LA FAIM...

PENDANT QUE NOUS DÉPÉRISSEONS, LES CROISÉS SE FONT CHAQUE JOUR PLUS FORTS. FACE À LEURS NOUVELLES MACHINES ET À LEURS RENFORTS, NOUS N'AURONS AUCUNE CHANCE LORS DU PROCHAIN ASSAULT.



L'ULTIMATUM EXPIRE AUJOURD'HUI. ALI COUCHER DU SOLEIL, TE BATTRAS-TU AVEC NOUS, THORGAL ?

POUR SOUTENIR DES FOUS CONTRE D'AUTRES FOUS ?

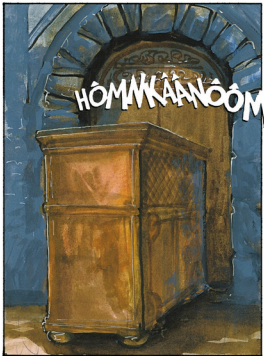


MON SÉUL CAMP, ANEL... C'EST TOI.



TU MENS.





HÖMİKÄÄNÖÖM BAÖÖM!!



TROUVEZ-LES ! RETOURNEZ CHAQUE PIERRE DE CE PALAIS S'IL LE FAUT !...



... MAIS TROUVEZ-LES !

ET MAINTENANT, THORGAL...



... JUSQU'OU IRAS-TU POUR ME «SALVER» ?

?!!



ANIËL !



CE N'EST PAS CE QUE JE VOLLAIS, ANIEL, JE...

PLUS TARD, THORGAL ON DOIT AVANCER. IL FAUT QU'ON QUITTE LA VILLE AVANT QUE LES GROSSES LA RÉDUISENT EN CENDRES !

COMMENT ?
BAG DAPH EST ASSIÉGÉE!



GRÂCE À LEHLA ET ALAD...

JE NE SUIS PAS VENU VUS CHERCHER SANS UN PLAN !



DISPERSEZ-VOUS !
ET TROUVEZ-LES !



TOUT EST ALLÉ TRÈS
VITE... LE JOUR MÊME DE
LA RÉINCARNATION, LES
MAGES ROUGES SONT
REVENUS À BAG DADH AVEC
ANIEL ET SANS POLITE
AVEC VOUS DEUX.

ILS ONT EXPOSÉ ANIEL
DEVANT LA FOLLE, EN
PLEIN MILIEU DU GRAND
SOUK, ET ONT RÉCLAMÉ
LE POUVOIR POUR L'ÉLU.

AVEC LEHIA ET ALAD,
NOUS VOUS AVONS
CHERCHÉS PARTOUT
DANS LA VILLE. PERSONNE
NE SAVAIT OÙ
ILS VOUS GARDAIENT.



LA RÉVOLTE A PRIS DE
L'AMPLEUR, IL Y A EU DES
CENTAINES DE DÉFECTIONS
DANS L'ARMÉE DU CALIFE.



L'HEURE D'APRÈS,
LA RÉPRESSION
COMMENÇAIT.



... ET C'EST LÀ
QUE NOUS AVONS
APPRIS QUE LES
CROISÉS MAR-
CHAIENT SUR
BAG DADH.

ET PERSONNE
N'A FUI ?

LE CALIFE A FAIT FERMER LES PORTES ! IL NE
SE VOYAIT PAS RÉGNER SUR UNE VILLE VIDE !
ET AUCUN FIDÈLE DE LA MAGIE ROUGE N'AURAIT
QUITTÉ BAG DADH ! C'EST LEUR VILLE SACRÉE !
LA OÙ LE GRAND LIVRE FUT REMIS AUX HOMMES.



SALOUAMA, JE SAIS
CE QUE PETRON ET
MOI TE DEVONS,
MAIS... TU AURAIS
DÙ PARTIR QUAND
IL ÉTAIT ENCORE
TEMPS.

SANS TOI ?



J'AURAIS TELLEMENT
AIMÉ TE LIBÉRER
PLUS TÔT, SAUVER
ANIEL DE LEURS
GRIFFES...

JE SAIS...

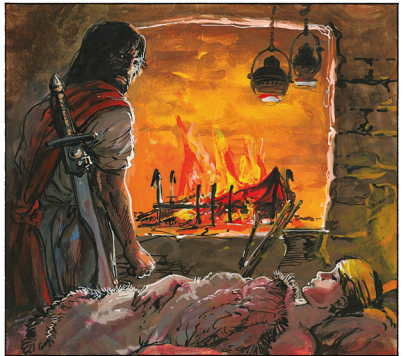


LA VOIE EST LIBRE.
IL FAUT Y ALLER.









JE L'AI ATTENDUE LONGTEMPS
APRÈS LA MORT DE MA MÈRE (*)...
MAIS LES SEULS BRAS QUI
M'ONT SERRÉ ÉTAIENT CELUX
D'ARICIA ET DE LOUVE.

JE PENSAIS QUE JE TE DE-
VAIS UN TOIT ET UN PELLÉ
AVANT DE MÉRITER LE BON-
HEUR D'ÊTRE AVEC TOI...
J'AI ÉTÉ TORT.

SANS DOUTE AVAIS-
TU MIEUX À FAIRE À LA
CHASSE QU'AUX TRAV-
VAUX DU VILLAGE ?

IL EST UN PELLÉ TARD
POUR ME DONNER
TON AFFECTION.

OUI, COMME TU AS ÉTÉ
FORT D'ABANDONNER TA
FEMME ET TA FILLE, DE
TRAVERSER LES DÉSERTS ET
OCÉANS POUR VENIR
ME CHERCHER, ALORS
QUE TU NE L'AS PAS FAIT
PAR AMOUR, MAIS SIM-
PLEMENT PAR DEVOIR.

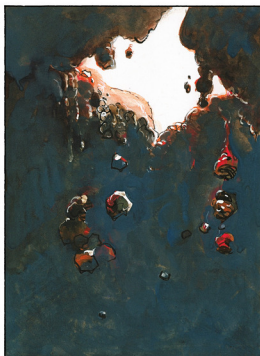
DE QUOI PARLES-
TU, ANIEL ?

DU DEVOIR DE PÈRE, DU DEVOIR DE
MARI... CE SONT BIEN LES SEULS AUX-
QUELS TU T'ES JAMAIS PUE ! MAIS
TON DEVOIR DE FILS DES ÉTOILES ?
TON DEVOIR EN TANT QUE MEILLEUR
ARCHER DES SEPT ROYAUMES ?

QU'AS-TU FAIS DE
TOUS CES PONS JUS-
QU'À AUJOURD'HUI ?
QU'AS-TU CHANGÉ ?
QU'AS-TU BÂTI ?

TA FAMILLE EST EN
PIÈCES, TA MAISON
EST EN RUINES...

(*) VOIR «KRISSE DE VALNOR»





NOUS SAVONS QU'ANIEL EST LÀ !

LIVRE-LE-NOUS !
OU ELLE Y PASSE !



NON. TOI, TU COMMENCES
PAR LA RELÂCHER...

TU ES FOU ? ?
QU'EST-CE QUI
TE PREND ?



JÉ VAIS LIBÉRER
ANIEL DE TOUTE
FAÇON...



SI SON POUVOIR PEUT VRAI-
MENT SAUVER BAG DADH D'UN
MASSACRE, JE N'AI AUCUN
DROIT DE L'EN EMPECHER.

TU NOUS RENDRAIS
TON FILS ? !! BEN
VOYONS !!



PAS DE ÇA AVEC MOI, VIKING !
TU ME PIS OU EST
L'ÉLU, OU JE LA SAIGNE
DEVANT TOI !

... ET TU NE RE-
VERRAS JAMAIS
ANIEL !

TU... TU
N'OSERAS
PAS !



POURQUOI PAS ? TU SAIS
COMME MOI QUE SI JE LE
LÂCHE, JE SIGNE NOTRE
ARRÊT DE MORT.



QU'IL MEURE OU QUE TU
LE RÉCUPÈRES, NOUS NE
VIVRONS PAS UNE MI-
NUTE DE PLUS !

TU MENS ! TU NE
LE FERAS PAS !



TANT PIS POUR
CELLE-LÀ !

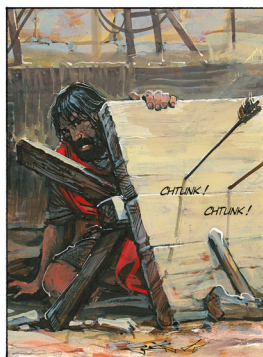
NON !!

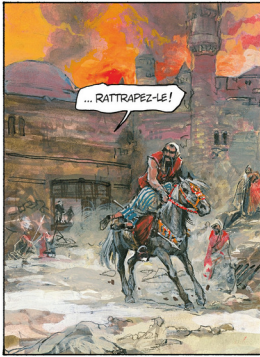
ALAD !!

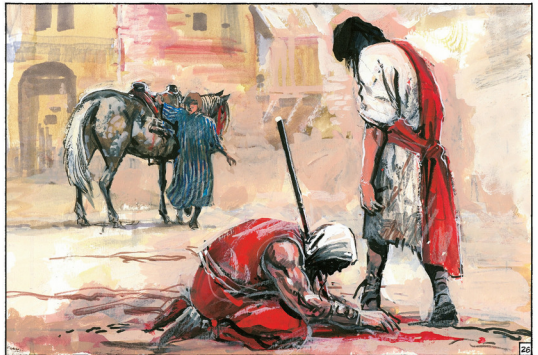


CHIEN !

AHHH !









JE SAIS, ALAD, C'EST DOULOUREUX. MAIS IL FAUT QUE JE SERRÉ POUR ARRÊTER L'HÉMORRAGIE...

AAAAHHH



LAISSE TA MAIN ET COMPRIME ENCORE. JE VAIS METTRE UN AUTRE GARRROT.

AHH... JE MAUDIS LES MAGICIENS ROUGES JUSQU'AU DERNIER !!



BIEN SÛR... MAIS CE SONT QUAND MÊME ELIX QUI DÉFEND LA VILLE PENDANT QUE TU ESSAYES DE FLUIR...

HEIN ?!!!



LES MAGICIENS ONT FAIT PENDRE MA MÈRE SOUS UN PONT !!! AU PRÉTEXTE QU'ELLE REFLUSAIT D'ALLER AUX CÉRÉMONIES DU FEU ÉCARLATE. ET TU VOUDRAIS QUE J'AIDE CES FOUS À GARDER BAG DADH ???!!!

JE TE COMPRENDS... TU NE POURRAS PLUS JAMAIS RIEN VOIR DE BON CHEZ ELIX...



JAMAIS.

MAIS POURQUOI TU ME DEMANDES ÇA !



PARCE QUE J'AURAIS PRÉFÉRÉ AVOIR LE CHOIX...

URGH... ???!!!



REPOSE EN PAIX, ALAD, LE ROYALME DES DJI HINS T'ACCUEILLERA EN PRINCE





MON PÈRE S'EST ÉLOIGNÉ. ALORS, J'IMAGINE QUE C'EST L'OCCASION D'EN FINIR AVEC MOI ?



TON PÈRE VA REVENIR D'UN INSTANT À L'AUTRE... MAIS TU AS RAISON, C'EST MA SEULE OCCASION...



... DE TE SALVER.



J'AI EU TORT D'AIDER THORGAL À T'ÉLEVER. TU ES LE SEUL ESPOIR DE BAG DADH. ANIEL... MAIS TU DOIS ME COMPRENDRE. TON PÈRE ET MOI, NOUS NOUS AIMONS...

VOUS... VOUS AIMEZ ?!!!

IL EST MARIÉ À AARICIA !!!



MAIS C'EST AUSSI UN HOMME COMME LES AUTRES... NE SOIS PAS TROP DUR AVEC LUI.

SUIS-MOI ! NOTRE TEMPS EST COMPTÉ ! L'ASSAUT DES CROISÉS VA AVOIR LIEU D'UN INSTANT À L'AUTRE... JE VAIS TE CONDUIRE À LA SOURCE SACRÉE. AVEC UN FELU DE CHANCE, L'ENTRÉE EST ENFIN DÉGAGÉE...



SALOUMA, POURQUOI... POURQUOI MON PÈRE CHERCHE AUTANT À ME RÉCUPÉRER ?

SANS DOUTE... POUR SE RACHETER.

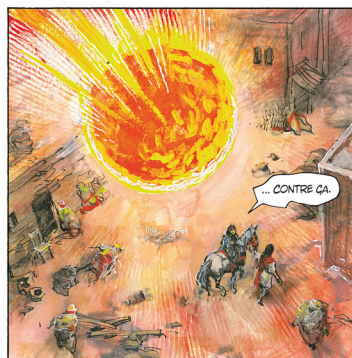
SE "RACHETER" DE QUOI ?! ?



IL... IL M'A DIT QU'IL AVAIT ÉTÉ OBLIGÉ DE TUEZ KRISSE DE VALNOR.



MA MÈRE...





JE SUIS SÛR
QUE C'EST ANIEL
QUI A TUÉ ALAD
ET CAPTURÉ
SALOUMA !



TOI ET TES MAGES ROUGES VOUS
L'AVEZ ENLEVÉ AVANT D'EN FAIRE
UN MONSTRE ! ET MAINTENANT TU
VOUDRAIS QU'ON T'AIDE À LE RE-
TROUVER ???!!



SI LES CROISÉS NE
TE CLOUENT PAS SUR
LEUR CROIX, C'EST
MOI QUI TE TUERA !



LEHIA... JE SUIS AUSSI
TRISTE QUE TOI POUR ALAD.
MAIS NOUS NE SAVONS RIEN
DE CE QUI S'EST PASSÉ ICI.
ET MAINTENANT, TU DOIS
PENSER À SURVIVRE...

... PAS À TE
VENGER.



ET TOI, TU DOIS OUBLIER TON
FILS ! ADMETS QUE QU'IL EST DE-
VENU ! ADMETS QUE TU NE PEUX
PLUS RIEN POUR LUI ! ET PAR-
TIONS ! MAINTENANT !



... IL EST TEMPS
DE PENSER À TA
FEMME ET À TES
AUTRES ENFANTS.



OUI, C'EST EXACTEMENT CE
QUE THORAL DOIT FAIRE...
ET C'EST POUR ÇA QU'IL DOIT
RETRouver ANIEL.

S'IL RÉVEILLE LE FEU ÉCAR-
LATE, AUCUN HUMAIN, PAS
PLUS LES CROISÉS QUE LES
FIDÈLES DE LA MAGIE ROUGE,
OU AARICIA, JOLAN OU LOUVE,
NY SURVIVRA...





MAGON ET LE KAZAR PENSENT QUE C'EST UN RISQUE À PRENDRE POUR SAUVER BAG DADH DES CROISÉS. MOI PAS.

LE FEU ÉCARLATE EST INCONTRÔLABLE ! IL SE RÉPANDRA SUR TOUTE LA SURFACE DE LA TERRE ET N'ÉPARGNERA RIEN NI PERSONNE !

JE SUIS CONVAINCU QU'IL EST UN PIÈGE QUE LES DJI HINS ONT TENDU AUX HOMMES POUR NOUS PUNIR NOUS-MÊMES SI NOUS DEVENONS ORGUEILLEUX, AU POINT DE DÉVOYER LES PLUS GRANDES FORCES DE LEUR MAGIE POUR NOS PROPRES INTÉRÊTS.

THORGAL, TON FILS EST PLEIN DE COLÈRE. CONTRE TOI, POUR NE L'AVOIR PAS ASSEZ AIMÉ. CONTRE SA MÈRE, POUR ÊTRE MORTÉ ET L'AVOIR LAISSÉ ORPHE-UN SUR CETTE TERRE.

TU DOIS APAISER LA RAPE DE TON FILS. C'EST ELLE ET ELLE SELLE QUI VA NOURRI-RIER LE FEU ÉCARLATE. TUE SA COLÈRE ET TU EMPECHERAS LE SORTILÈGE.

JE... JE SUIS UN VIKING, BOHR. JE SAIS TUER UN HOMME OU UNE BÊTE... PAS "UNE COLÈRE" !

ELLE NE SE CHASSERA PAS AVEC UNE ÉPÉE OU DES FLÈCHES, MAIS AVEC TON CŒUR ET DES MOTS.

DIS-LUI QUE SA MÈRE EST... VIVANTE.



KRISS... EN VIE ? C'EST IMPOSSIBLE !

NOS ÉMISSAIRES LE SAVENT DEPUIS DES MOIS. ELLE EST DEVENUE REINE DU NORD. MAGON A CACHÉ CETTE VÉRITÉ À ANIEL POUR PRÉSERVER LA RAGE QUI BOUT EN LUI.

VIENS AVEC MOI, THORGAL ! LE TEMPS PRESSE ! JE PEUX TE CONDUIRE À LA SOURCE SACRÉE ! LE LIEU LE PLUS SAINT DE NOTRE CULTÉ... S'IL RESTE UNE CHANCE D'ARRÊTER ANIEL, ELLE EST LÀ !

SI VOUS M'AMEZ, JE VOUS EN SUPPLIE... NE MOURREZ PAS POUR MOI.

PARTEZ.

THORGAL... SI CE MISÉRABLE DIT VRAI, NOUS DEVONS Y ALLER TOUS LES TROIS.





QU'EST-CE QUE TU FAIS ? ON N'Y EST PAS ENCORE ! LES RUINES DE LA SOURCE SACRÉE SONT DERRIÈRE LE QUARTIER DES MENDIANTS !

RÉGARDE DERRIÈRE TOI, BOHR.



ES-TU SÛR QUE NOUS DEVIONS ARRÊTER MON FILS...

... AU LIEU DE NOUS BATTRE ?



TE BATTRE POUR EN SAUVER UN OU DEUX ? SI TU N'ARRÊTES PAS ANIEL, TOUS MOURRONT !

SI... SI LEHIA OU SALOUMA ÉTAIENT EN BAS, JE NE T'ÉCOUTERAI PAS...



ELLE T'A MENTI. ELLE N'EST PAS UNE SIMPLE NOVICE DE NOTRE ORDRE, ET ELLE NE T'A PAS SAUVÉ PAR AMOUR. ÇA PLATTE TON ORGUEIL, ALORS TU L'AS ÉCOUTÉE... SAUF QU'ELLE NE T'A PAS RENCONTRÉ PAR HASARD SUR LE BATEAU-SABRE. ELLE A UN PLAN POUR TOI DEPUIS LONGTEMPS...

ELLE ??? POUR-QUOI ?... POURQUOI FERAIT-ELLE ÇA ?

PARCE QUE SALOUMA EST L'ÂME TEMPORELLE DES MAGICIENS ROUGES.

... ELLE EST LE KAZAR.

?! ?



SI TU NE DEVAIS DÉCOUVER QU'UNE SEULE FLÈCHE...



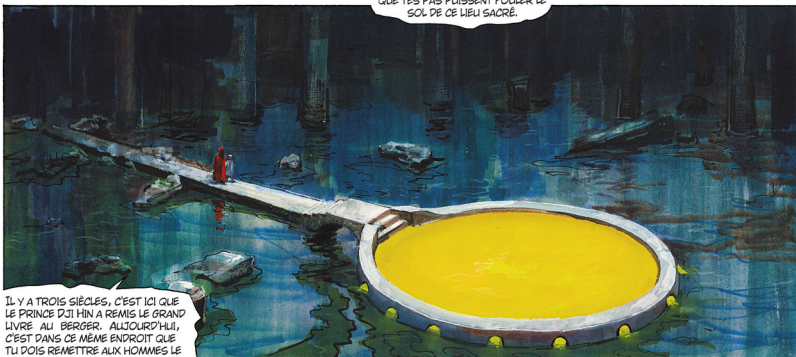
... C'EST SON CŒUR QUE TU DEVRAIS VISER.

TU AS RISQUÉ BEAUCOUP POUR NOUS RAMÈNER ANIEL. MAIS L'ORDRE NE TE REMERCIÉ PAS. JEUNE SALOUMA, CAR TU N'AS FAIT QUE TON DEVOIR. TU PEUX NOUS LAISSER MAINTENANT.

OUI, MAÎTRE ANAGON.



DEPUIS TA RÉSSURRECTION, ANIEL, DES MILLIERS DE FIDÈLES ONT TRAVAILLÉ JOUR ET NUIT POUR OUVRIER UN CHEMIN À TRAVERS CES RUINES. LEUR SEUL SALAIRE A ÉTÉ L'ESPOIR QUE TES PAS PLAISSENT FOULER LE SOL DE CE LIEU SACRÉ.



IL Y A TROIS SIÈCLES, C'EST ICI QUE LE PRINCE DJI HIN A REMIS LE GRAND LIVRE AU BERGER. AUJOURD'HUI, C'EST DANS CE MÊME ENDROIT QUE TU DOIS RÉMETTRE AUX HOMMES LE PLUS GRAND CAPELAI QUE LEUR ONT FAIT LES DJI HINS... LE FEU ÉCARLATE.



ET... ET SI JE NE SUIS PAS DIGNE DE CE POUVOIR ? SI JE N'Y ARRIVE PAS...

SI TU ÉCHOUES, L'ARMÉE DE MAGNUS PRENDRA BAG DADH... PLUS LE RESTE DU MONDE.

CÉUX QUI NE SE CONVERTIRONT PAS À YAVHUS SERONT EX-TÉRMINÉS JUSQU'AU DERNIER ! LES AUTRES VIVRONT EN ESCLAVES !

TU DOIS AVOIR CONFIANCE EN TOI. J'AI CONFIANCE EN TOI ! QU'EST-CE QUI POURRAIT BIEN T'ARRÊTER ?



MON PÈRE...

IL IRA JUSQU'AU BOUT POUR ME RETROUVER. C'EST UN MENTEUR ET UN ASSASSIN.



ANIEL, MON ENFANT... JE TE PROTÈGERAI DE LUI, JUSQU'À CE QUE TU PUISSES TOI-MÊME LE FAIRE PAYER DE SES FAUTES.

ALORS JE FERAI COMME TU DIS, MAGON...

BIEN SÛR, ANIEL...



... JE N'AI JAMAIS POULTÉ DE TOI.



C'ÉTAIT VRAIMENT TOUCHANT, MAGON. JE CROIS QUE MÊME MOI, JE T'AURAIS CRU.

JE... JE TIENS VRAIMENT À LUI, KAZAR.



BIEN SÛR, MAGON ! ANIEL EST LA RÉINCARNATION DE KAHANIEL ! QUI NE TIENDRAIT PAS À LUI ?!!... MAIS CE QUI M'IMPORTÉ, C'EST SURTOUT QU'IL TIENNE À TOI. ET TU Y AS PARFAITEMENT RÉUSSI!



MAINTENANT, TU VAS FAIRE PARTIR TOUS NOS HOMMES QUI GARDENT L'ENTRÉE. THORGal VA ARRIVER D'UN MOMENT À L'AUTRE. RIEN NE DOIT L'EMPECHER DE REJOINDRE ANIEL.

TES SOUHAITS SONT MA VOLONTÉ, KAZAR... IL NE NOUS RESTE PLUS QU'À ATTENDRE ET PRIER QU'ANIEL RÉUSSISSE.



NON. IL Y A UNE DERNIÈRE ÉTAPE AVANT. TU DOIS MOURIR DE LA MAIN DE THORGal, OU DU MOINS LE FAIRE CROIRE.



JE SUIS DÉSOŁÉE, MAGON. J'AI TOUT FAIT POUR QU'ANIEL SE COUPE DE SES ANCIENS LIENS, POUR QUE LA RAGE GRANDISSE EN LUI, QU'ELLE LUI DONNE LA FORCE D'ALLUMER LE FEU ÉCARLATE. MAIS IL RESTE UN LIEN QUI LE RELIE À THORGal. PAS PARCE QU'IL EST SON PÈRE, MAIS PARCE QUE MALGRÉ NOS MENSANGES, ANIEL VOIT QUI EST VRAIMENT CET HOMME...



NI ANIEL NI THORGal NE MÉRITENT CE QUE NOUS LEUR AVONS FAIT. MAIS NOUS N'AVONS PAS LE CHOIX... ET SI LE LIEN QUI LES UNIT N'EST PAS DÉFINITIVEMENT COUPÉ, ANIEL NE TROUVERA PAS LA RAGE NÉCESSAIRE POUR DOMINER LE FEU ÉCARLATE.



... IL N'Y A PLUS QUE TOI QUI PUISSES COUPER CE LIEN.



SOIS HEUREUX, MAGON...

... LES DJI HINS T'ACCUEILLERONT EN PRINCE.

URK... URK... AHH...



SI ANIEL ÉTAIT LÀ, CE LIEU DEVRAIT SROUILLER DE GARGES!

IL Y EST FORCÉMENT! NOUS AVONS MIS DES SEMAINES À ROUVRIR LE SANCTUAIRE! IL N'Y A QU'ICI QUE LE SORT-LEGE ULTIME PEUT ÊTRE CONVOQUÉ! OÙ ALORS...

... ILS VEULENT QUE L'ON Y ENTRE.



THORGAL, J'AI PEUT-ÊTRE COMMIS UNE GROSSE ERREUR... SALOUMA A TOUT FAIT POUR TE MANIPLER, MAIS T'ENCORE POURQUOI! SI LA SOURCE SACRÉE EST UN PIÈGE, JE...

... JE NE SAIS PLUS CE QU'IL NOUS RESTE À FAIRE...

CONTINUER.



AH!

BOHR!!



AAAAAAAHH!

LAL... LAISSE-MOI...



SALVE TON FILS!



SALVE-NOUS...





EN CE LIEU OÙ VOUS AVEZ OFFERT VOTRE PAROLE AUX HOMMES, JE VOUS IMPLORE DE ME LIVRER LE FEU ÉCARLATE. OFFREZ AUCOURL'HUI VOTRE POUVOIR AU MONDE...













ET MAINTENANT, THORGAL... TU VAS PAYER POUR TES CRIMES !

SI C'EST QUE TU VEUX VRAIMENT, ANIEL... ALORS, FAIS-LE !



JE MÉRITE DE PAYER. POUR AVOIR TRAHI AARICIA, POUR N'AVOIR TROUVÉ QUE DANS LA COLÈRE LA FORCE DE TENIR DEBOUT... ET POUR NE PAS T'AVOIR ASSEZ AIMÉ.

MAIS, CE SONT MES SEULS CRIMES.



« LES SEULS ?!!! »
ET MAGON ? ET...

... MA MÈRE ?!!! ?



LA SELLE FAUTE QUE J'AI COMMISE AVEC KRISG, C'EST DE LUI AVOIR SUCCOMBÉ... DU RESTE, JE SUIS INNOCENT.

MENSONGES !
ENCORE TES MENSONGES !

TU L'AS TUÉE !



ALORS COMMENT POURRAIT-ELLE ÊTRE ENCORE EN VIE ?... ET REINE DU NORD.

?!!!



... ET TU Y LIRAS LA VÉRITÉ.



SI TU ÉTEINS CES FLAMMES, TU POURRAS VOIR MES YEUX, ANIEL...



THORÉAL, JE...



... JE TE CROIS.



WHOSHSHHHH

OH... NON !!!

NON ! LE FEU
ÉCARLATE !...



... IL M'ÉCHAPPE !



MORT À YAVHUS ! PAS
UN SEUL INFIDÈLE NE
DOIT RESTER SUR NO-
TRE SOL SACRÉ !



LE FEU ! IL... IL SE
RETOURNE VERS
NOUS ?!!

NON ! PAS NOUS !!!...
NOUS SOMMES LES
SERVITEURS DES PRIN-
CES D'OI HINS !

NOUS
D'IONS : L'EAU
EST LE FEU !



L'EAU EST LE...

AAAAAAHHHHH





THORBAL ! JE T'EN SUPPLIE ! AIDE-MOI !



JE NE LE TIENS PLUS !! C'EST LUI QUI ME...



TUE-LE.



TOI ?!!!
COMMENT OSES-TU
??!!!

PLUS TARD POUR
ÇA ! IL FAUT QUE
TU L'ARRÊTES
MAINTENANT !



SORCIÈRE ! C'EST TOI
QUI AS CRÉÉ CET
ENFER ! C'EST TOI QUE
JE DEVRAS TUER !

ALORS TUE-MOI !
MAIS APRÈS LUI !

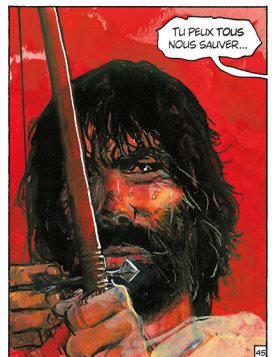


PALVRE FOLLE !
COMMENT PEUX-TU
DROIRE UNE
SECONDE QUE JE
POURRAIS TUER
MON PROPRE
FILS ?!!!



J'EN SOUFFRIRAI
AUTANT QUE TOI.
JE SUIS LE KAZAR.

??!!!!





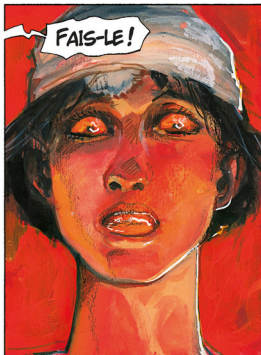
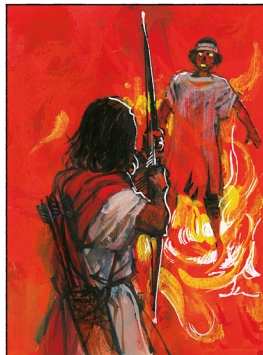
UNE FLECHE,
THORGAL. UNE
SEULE.



SA MORT
CONTRE NOTRE
VIE A TOUS...



JE... JE NE
PEUX PAS.



FAIS-LE!



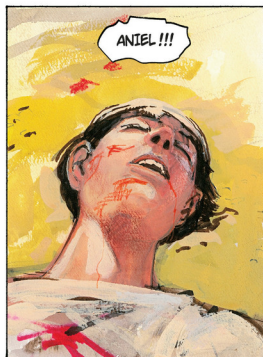
AAHH!??

NON !!!









ANIEL !!!



NON ! OUVRE LES YEUX, ANIEL ! JE T'EN SUPPLIE ! ANIEL !



JE PEUX LE SALVER, THORGAL.



NÉ LE TOUCHE PAS !



RÉFLÉCHIS, VIKING !!! JE CONNAIS LES MÉDECINES D'ORIENT ET D'OCCIDENT... JE VEUX SALVER TON FILS !



LEUR DÉMON EST LA-BAS ! CENT ÉCUS POUR SA TÊTE !



SI TU CROIS DANS TES DIEUX, SALOMMA, C'EST LE MOMENT DE LES PRIER.



THORGAL ! PAR ICI !



LEHA !!



ALLEZ !
DÉPÊCHEZ-VOUS !



ELLE AUSSI ?



ANIEL A
BESON
D'ELLE.



LEURS NAVIRES SERONT BIENTÔT APRÈS NOUS ! IL FAUT PRENDRE DE LA DISTANCE !

HISSE TOUTES LES VOILES, PETROV !



ET POUR QUELLE DIRECTION ?

LE ROYAUME DU NORD.



NOUS RENTRONS CHEZ NOUS.



NOUS ALLONS SAUVER ANIEL.



ET RETROUVER SA MÈRE...



... KRISS DE VALNOR.



A SUIVRE...